

## Discours de Eishiro Saito\*

*C'est un grand plaisir pour moi, en qualité de représentant du comité d'organisation, de vous accueillir aux XVIIIes Jeux Olympiques d'hiver de Nagano.*

*Nous vous souhaitons la bienvenue à toutes et tous, athlètes participant aux épreuves, officiels, médias, spectateurs rassemblés dans ce stade, ainsi qu'à vous tous qui à travers le monde soutenez le Mouvement olympique et nous regarder maintenant.*

*En cette occasion, nous exprimons nos plus sincères remerciements à tous ceux qui pendant toutes ces années de préparation nous ont apporté leur aide et leurs encouragements.*

*Nous souhaitons également témoigner notre plus profonde reconnaissance au Président Samaranch et à tous les membres du CIO qui ont rendu possible le choix de Nagano pour accueillir ces Jeux Olympiques.*

*Nous souhaitons que cette grande fête du sport, qui est aussi un pont jeté vers le XXIe siècle, se déroule sous le thème unificateur 'Les Jeux du coeur - Ensemble, passionnément'. Ce coeur, c'est l'amour pour le sport. pour les enfants, pour la nature généreuse et belle, pour une humanité qui dépasse les frontières et les races. Et cet amour porté dans le coeur*

*de tous est une base essentielle à la tenue des Jeux.*

*La participation sous toutes ses formes est aussi une condition vitale au succès des Jeux : ensemble, avec les athlètes et officiels qui participent aux épreuves, ensemble avec les bénévoles qui apportent leur soutien à l'organisation, ensemble avec les spectateurs qui encouragent les athlètes.*

*'Participation des enfants', 'Respect pour la beauté et la générosité de la Nature' et 'Fête de la Paix et de l'Amitié' sont les trois objectifs que nous nous sommes fixés pour l'accomplissement de ces Jeux du Coeur. Notre souhait le plus cher est que le siècle à venir soit pour nos enfants et toute l'humanité une ère d'harmonie avec la Nature, une ère de paix et d'amitié.*

*J'espère que les Jeux Olympiques de Nagano passeront à la postérité et qu'ils resteront longtemps gravés dans les mémoires comme 'Les Jeux du coeur vécus Ensemble, passionnément'.*

*J'ai l'honneur de prier M. Juan Antonio Samaranch, Président du Comité International Olympique, de prendre la parole.*

*Merci.*

*\*Président du comité d'organisation des XVIIIes Jeux Olympiques d'hiver de Nagano.*



*La chanteuse Ryoko Moriyama et les enfants de Nagano*